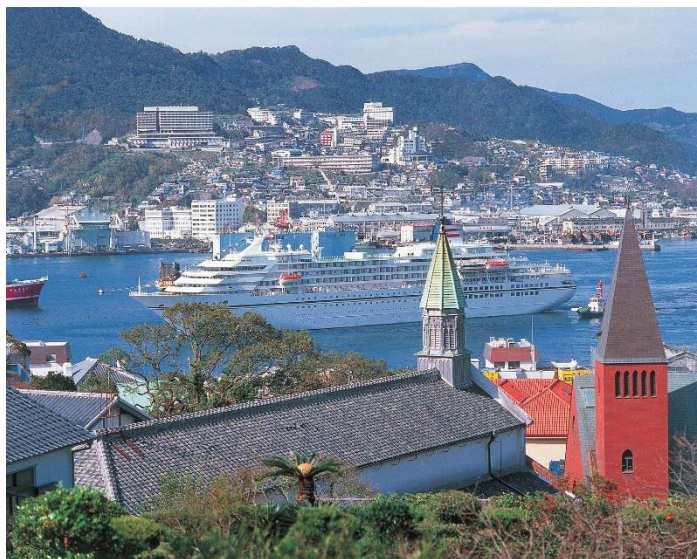




Nagasaki, tra Oriente e Occidente

La città del Kyushu nord-occidentale resta nell'immaginario collettivo quale teatro della distruzione causata dalla bomba atomica, ma vale la pena scoprirla anche per il suo ruolo storico di porta giapponese verso il mondo esterno. Gli aspetti pratici della moderna Nagasaki si armonizzano eccellentemente con le sue peculiarità storiche ed estetiche rendendola una città effervescente ed affascinante, una perla a cui dedicare almeno qualche giorno.

<https://visit-nagasaki.com/AboutNagasaki/>



Nagasaki, la città

La visita al centro di Nagasaki rivela un pittoresco passato mercantile, chiese, santuari e templi ricchi di fascino, una scena gastronomica che mescola Oriente a Occidente e tutto questo intorno a un porto incantevole. La visita ai teatri della devastazione atomica è d'obbligo: **Urakami**, epicentro dell'esplosione, è oggi un borgo tranquillo. Il

tragico 9 agosto 1945 il bombardiere statunitense B-29 Bockscar sganciò la bomba proprio su quello che allora era un quartiere cattolico distruggendone la cattedrale – la più grande in Asia. A indicare il punto d'impatto della bomba nel **Parco dell'Epicentro della Bomba Atomica**, una pietra nera liscia e nei paraggi alcune tracce della deflagrazione.

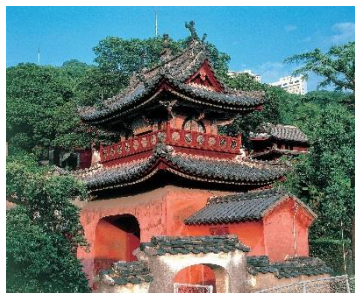
Stretta tra i due drammi storici della persecuzione anticristiana e dell'esperienza dell'atomica, Nagasaki propone due luoghi unici ricordati dal **Parco della Pace**: uno è il **Museo dell'Atomica**, commovente rievocazione del tragico evento e ispirazione per un mondo libero dalla minaccia nucleare, l'altro è la **Cattedrale di Urakami**, originariamente luogo di riunione per i cattolici perseguitati.

Per spostarvi velocemente utilizzate una delle 4 linee tramviarie: da includere tra





le visite turistiche il **Monumento dei 26 Martiri**, costruito nel 1962 per ricordare i 6 missionari stranieri e i 20 convertiti giapponesi vittime del primo bando di proscrizione di Toyotomi Hideyoshi nel 1587. Nella parte settentrionale della città punto d'interesse è il tempio in stile cinese **Suwa Jinja**, caratterizzato da uno splendido panorama; sempre in stile cinese il **Kofuku-ji** risale al 1620 e possiede un notevole valore architettonico e storico. Questo tempio è al centro del Festival delle Lanterne (1-15 gennaio, a celebrazione del capodanno lunare), che si conclude presso un altro complesso religioso, il **Sofuku-ji** nello stile della dinastia Ming.



Nota gastronomica: Nagasaki essendo affacciata sul mare e città portuale ha un'ovvia predilezione per i prodotti marini, declinati oggi in una cucina che nel tempo si è coordinata con gli influssi locali e stranieri, finendo per diventare 'esotica' al palato degli stessi giapponesi!

Nagasaki, bella di notte

Tra le caratteristiche principali della città il paesaggio, la compenetrazione tra terra e mare e la corona di cime che la circondano. Proprio da queste ultime è possibile godere di una straordinaria visione notturna dello skyline. Ecco i 3 migliori spot per osservare le luci notturne di Nagasaki dall'alto:

1. Monte Inasa <https://www.visit-nagasaki.com/spots/detail/204/>
2. Monte Nabekanmuri <https://visit-nagasaki.com/spots/detail/700>
3. Casa e Giardino di Glover, patrimonio UNESCO e molto famoso per la raffinata architettura europea e i meravigliosi giardini <https://www.visit-nagasaki.com/spots/detail/203>

Nagasaki si è guadagnata nel 2012 il riconoscimento come una delle 3 più belle visioni metropolitane notturne al mondo. (Foto: Nagasaki Prefecture)



Nagasaki, i dintorni



I dintorni di Nagasaki sono molto interessanti dal punto di vista paesaggistico e naturalistico, ma partiamo qui da una curiosità, l'**Huis Ten Bosch**, il più grande parco a tema del Giappone, situato nella città di Sasebo. La città d'ispirazione olandese si raggiunge con il treno dalla stazione di Nagasaki (circa 1,5 h di viaggio). Oltre ai meravigliosi giardini e ai canali, 'la città' è famosa per le illuminazioni artistiche – 'Kingdom of lights' - da ottobre ad aprile (<http://english.huistenbosch.co.jp/>). (Foto ©HUIS TEN BOSCH/J-16324)

Due parchi nazionali, **Unzen-Amakusa** (<http://www.unzen.org/en/>) e **Saikai**, oltre a due parchi semi-nazionali e a sei parchi prefetturali, rendono la maggior parte del territorio attorno alla città di Nagasaki area protetta. L'area vulcanica di Unzen è un remoto angolo di paradiso: qui troverete decine di *onsen* immersi in paesaggi vulcanici. Le sue cime (Fugen, Myoken e Nodake) consentono una visuale del tutto particolare della penisola di



Shimabara, affacciata sul tranquillo Mare di Ariake e tranquilla località termale (<https://www.shimabaraonsen.com/en/>). Altra località termale di rilievo è **Obama**, all'ombra del monte Unzen e affacciata sulla baia di Tachibana (<http://obama.or.jp/english/index.html>).



Per concludere in relax, potreste navigare a bordo della 'Pearl Queen' e lasciarvi incantare dalle incantevoli viste sulle **99 isole di Kujukushima** all'interno del parco nazionale Saikai (<https://www.pearlsea.jp/english/cruising.html> - <http://travel.sasebo99.com/en/99islands.php>).

Eventi

Festival delle lanterne di Nagasaki – Dal 5 al 19 febbraio 2019

La festa ha ovvie radici cinesi e ancora oggi, partendo dal quartiere cinese della città, includendo il centro e allargandosi ulteriormente, durante la celebrazione Nagasaki si colora di 15.000 splendide lanterne decorate con i soggetti più svariati e larghe fino a 8 metri. A completare l'evento diverse parate in costume. Nel 2020 la festa avrà luogo dal 25 gennaio all'8 febbraio. Maggiori informazioni: <https://travel.at-nagasaki.jp/en/what-to-see/62/>



Shingen-ko festival – Yamanashi – Dal 5 al 7 aprile 2019

È il più grande festival di Yamanashi, la cui principale attrazione è lo schieramento per la battaglia di Koshu, una rievocazione di portata senza pari dove circa 1.500 locali provenienti da tutta la prefettura vestono in costumi tradizionali di samurai e iniziano la loro marcia dalla piazza di fronte alla stazione di Kofu. Dopo la cerimonia dello schieramento e il rito del sakè, Takeda Shingen, immerso nella luce delle torce e circondato dai suoi 24 generali, conduce il suo esercito lungo le strade di Kofu. <https://www.yamanashi-kankou.jp/shingen/english/about.html> (Foto ©Yamanashi Prefecture)



Inuyama festival – Inuyama – 6 e 7 aprile 2019

Il festival di Inuyama presenta 13 antichi carri allegorici, ognuno dei quali ha sulla cima un fantoccio meccanico karakuri, che è essenzialmente un robot dell'era Edo. Il momento clou del festival è la sera quando i carri vengono

adornati con 365 lanterne giapponesi con effetti sorprendenti. Anche le parate sono davvero emozionanti: fiumi di persone in costume si riversano correndo lungo le strade della città. Il festival viene celebrato dal 1635 ed è stato nominato da Unesco Patrimonio intangibile dell'Umanità.
<https://inuyama.gr.jp.e.jm.hp.transer.com/festival.html>

Takayama Matsuri – Takayama – 14, 15 aprile



Il Takayama Matsuri è un festival tradizionale, considerato come una delle più belle manifestazioni del Giappone. Consta di due eventi: Sanno festival, che si tiene in primavera, e Hachiman festival, che si tiene in autunno. In entrambi i festival le principali attrazioni sono gli *yatai*, magnifici carri patrimonio culturale giapponese e le marionette *karakuri*, protagoniste di spettacoli dedicati agli dei. I carri, su ruote ma anche trasportati in spalla, risalgono al XVII secolo e sono opera di abili mastri artigiani, che li hanno intagliati, decorati con figure scolpite e

bambole meccaniche. Quando cala la sera si accendono le 100 lanterne dello Yomatsuri (il prosiegua notturno del festival). (Foto: Takayama City)

http://kankou.city.takayama.lg.jp/_res/projects/kankou/_page_/002/001/284/2018maturienglish.pdf

Notizie per il trade

Previsioni di fioritura dei ciliegi

L'attesissimo appuntamento con i ciliegi in fiore è ormai alle porte! Programmate le vostre visite seguendo le previsioni di fioritura al link <https://www.jnto.go.jp/sakura/eng/index.php> e non perdetevi occasione di ammirare i boccioli e celebrare la bellezza della natura.

Linea diretta per i turisti

È attiva una linea diretta che risponde ai visitatori internazionali bisognosi di informazioni o aiuto durante i loro viaggi in Giappone. H24, 365 giorni l'anno, la linea risponde in inglese, cinese, coreano e giapponese.
<https://www.jnto.org.au/japan-visitor-hotline/>

Statistiche

Il numero dei visitatori internazionali in Giappone nel mese di dicembre ammonta a 2.631.800 (+4.4% vs 2017) per un totale di 31.191.900 nel periodo da gennaio a dicembre (+8.7% vs 2017). Per quanto riguarda gli italiani, a dicembre se ne sono registrati 8.900 (-5.6% vs 2017) e 150.000 da gennaio a dicembre (+19.2% vs 2017).

Il copyright delle immagini contenute in questa newsletter è di ©JNTO se non diversamente indicato.



Japan National Tourism Organization (JNTO)
Rappresentanza in Italia – Anno Fiscale 2018
italy-rep@tourism-japan.it
<http://www.turismo-giappone.it>

VIORICA FAIT

c/o OPEN MIND CONSULTING
Corso Principe Oddone, 12 10122 TORINO
Tel. e fax +39 011 8128633
web: www.openmindconsulting.it



JNTO Italy rep. – Newsletter gennaio 2019